

87 100 200

FACTURE

Le Gouvernement de la République Rwandaise
Ministère de l'Intérieur et du Développement Communal doit à Monsieur NTATUNDI
Maxime la somme de: VINGT QUATRE MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS. - pour avoir
avoir réparé les machines de bureau dont voici le détail ci-dessous:

HERMES AMBASSADOR N° 6346675

Démontage des coffres
Nettoyage, graissage et huilage
Changement du barillet et mise au point de la tension
du chariot.
Réglage de l'interligne et vérification générale
Rémontage 3.500 Frs
Fourniture
1 barillet 2.500 Frs

MACHINE A ECRIRE HERMES AMBASSADOR N° 6346677

Démontage des coffres
Nettoyage, graissage et huilage Vu pour vérification, approbation, imputation
Réglage du pont d'échappement a charge du 14/13.02.89
Mise au point du raj et Inscrit sous poste 23 du 2.8.89
Vérification générale
Rémontage Kigali, le 9/8/89 3.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 92148003

Démontage des coffres
Nettoyage, graissage et huilage
Changement de la languette d'interligne
Mise au point de l'interligne et
Vérification générale
Rémontage 3.500 Frs
Fourniture
1 languette d'interligne 1.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 8328002

Démontage des coffres
Nettoyage, graissage et huilage
Réglage du bicolore et entraînement du papier
Vérification générale
Rémontage 3.500 Frs

Pour réception conforme
Le Ministre de l'Intérieur
et du Développement Communal

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 92108303

Démontage des coffres
Nettoyage, huilage et graissage
Changement du levier complet retour arrière
Réglage du chariot et échappement complet
Vérification générale
Rémontage 3.500 Frs
Fourniture
1 levier complet retour arrière 3.000 Frs

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:
VINGT QUATRE MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS. -
Pour vérification conforme des travaux

24.500 Frs

Fait à Kigali le 15/06/1989
NTATUNDI Maxime

DC No 274/89
[Signature]

OP 1615 du 4.10.89

FACTURE

Le Gouvernement de la République Rwandaise
Ministère de l'Intérieur et du Développement Communal doit à Monsieur NTATUNDI
Maxime la somme de: VINGT QUATRE MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS. - pour avoir
avoir réparé les machines de bureau dont voici le détail ci-dessous:

HERMES AMBASSADOR N° 6346675

Démontage des coffres
Nettoyage, graissage et huilage
Changement du barillet et mise au point de la tension
du chariot.
Réglage de l'interligne et vérification générale
Rémontage 3.500 Frs
Fourniture
1 barillet 2.500 Frs

MACHINE A ECRIRE HERMES AMBASSADOR N° 6346677

Démontage des coffres
Nettoyage, graissage et huilage
Réglage du pont d'échappement
Mise au point du rai et
Vérification générale
Rémontage 3.500 Frs

Vu pour vérification, approbation, imputation
à charge du 19/06/89
Inscrit sous poste 23 du 23/89
Kigali, le 8/89

Le Gestionnaire des crédits

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 92148003

Démontage des coffres
Nettoyage, graissage et huilage
Changement de la languette d'interligne
Mise au point de l'interligne et
Vérification générale
Rémontage 3.500 Frs
Fourniture
1 languette d'interligne 1.500 Frs

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 8328002

Démontage des coffres
Nettoyage, graissage et huilage
Réglage du bicolore et entraînement du papier
Vérification générale
Rémontage 3.500 Frs

Pour réception conforme
Le Ministre de l'Intérieur
et du Développement Communal

MACHINE A ECRIRE FACIT N° 92108303

Démontage des coffres
Nettoyage, huilage et graissage
Changement du levier complet retour arrière
Réglage du chariot et échappement complet
Vérification générale
Rémontage 3.500 Frs
Fourniture
1 levier complet retour arrière 3.000 Frs

24.500 Frs

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:
VINGT QUATRE MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS.
Pour vérification conforme des travaux

Fait à Kigali le 15/06/1989
NTATUNDI Maxime

SERVICE MININTER

Budget Ordinaire Article 19/B Littera Ch. 2

FOURNISSEUR Muturundi Basime

A LIVRER à MININTER

I.N.R. 1099 - 500

Quantité	Designation	Prix unitaire	Prix total
-	Reparation des machines		
-	Hermes Ambassador no 6346675		
-	Hermes Ambassador no 6346677		
-	Fait no 92148003		
-	Fait no 8328002		
-	Fait no 92108303		
Ns usons vingt quatre mille cinq cent francs			

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 04 AOUT 1989 24.500

Pour accord de paiement
Le Ministre de l'Intérieur
et du Développement Communal

[Handwritten mark]

Total 24.500

[Handwritten signature]

Visa du service du budget

Kigali 27/71 19 89

et du contrôle:

Le (sous) Gestionnaire de Crédits,

Inscrit fiche mod. 1 Poste No 23 du 2 8 19 89

[Handwritten signature]